

# 華字日報

本行代理歐洲飛馬公司影相銀箱及各種洗相藥料乾片膠片煤光紙電光料該公司之影相器俱備價廉物美久已揚名中外歐洲各國影相樓均多用此貨如蒙賜顧請至本行寫字樓看辦此佈 宣統二年九月廿日 香港英商飛馬洋行謹啟



本行代理之方登得爾士威好飲士威好飲已暢銷東亞數十餘年其味醇和誠為滋補中之冠 仕商賜顧請向本行或各埠分行接洽可也

### 會伯康壯痛霍亂

此藥專治霍亂吐瀉腹痛及一切大腸之病。功效神速，一服即愈。凡患此症者，不可不備。每瓶售價大洋一角，小瓶六分。各大藥房均有代售。

### 廣生行有限公司

司請各股東叙會觀覽數目及派息廣告

啟者本公司第二屆年會，定於本月十九日（即陰曆十月廿三日）下午二時，在總行召開。屆時請各股東準時出席，以便核對帳目及派發股息。此佈。

### 象皮圖章

本行專營各種名貴象皮，質地堅韌，紋理清晰，適宜製作圖章。歡迎各界人士垂詢選購。地址：香港中環德輔道中。

### 仁安保險有限公司

本公司承辦各項水火保險，信譽昭著，賠償迅速。歡迎各界人士投保。地址：香港中環德輔道中。

### 打字機出售

本行現有最新式打字機數台，性能優良，操作簡便。有意購買者，請至本行洽談。地址：香港中環德輔道中。

### 安氏秘製保腎丸

此丸專治腎虛腰痛、遺精早洩等症。功效顯著，馳名中外。各大藥房均有代售。

### 安氏秘製保腎丸

此丸專治腎虛腰痛、遺精早洩等症。功效顯著，馳名中外。各大藥房均有代售。

### 安氏秘製保腎丸

此丸專治腎虛腰痛、遺精早洩等症。功效顯著，馳名中外。各大藥房均有代售。

### Chinese Mail

5, WELLINGTON STREET, HONG KONG, CHINA. Cable Address: WARTSAP. Telephone No. 227. No. 144/5, March 17th 1911.

### 正金銀行告白

本行資本一千萬元，專營各項銀行業務。信譽可靠，手續簡便。歡迎各界人士光臨。

### 荷蘭銀行

本行資本一千萬元，專營各項銀行業務。信譽可靠，手續簡便。歡迎各界人士光臨。

### 安氏秘製保腎丸

此丸專治腎虛腰痛、遺精早洩等症。功效顯著，馳名中外。各大藥房均有代售。



本公司現聘陸學周先生衛羅隆先生葉庭儀先生余海生先生接理火燭燈籠之事如蒙惠顧祈與伊面議或移玉至舊鴨旦街拾捌號本分局面議亦可價甚相宜此佈 一九二九年三月二十八日 謝榮成治辦機司 理人鄭和軒謹啟



諭

之氣象五

啟者弟等搭大版商船公司火輪船名舍路九  
往城多利溫哥華船期快捷客位寬闊船上  
有華厨料理伙食以及茶水俱皆充足沿途招  
小安當而船主大為格外優待堪稱盡善盡  
美志數言彈各梓里知所問津也

辛亥二月十七日  
譚齋仁  
林洪桂  
林堯

搭客黃林  
柯阿羅舉  
關連廷  
胡維明  
華在德  
李劉林  
鐘其全  
寶發全  
拜

看飛船火車價目

啟者本月十八十九二十即禮拜六禮拜及禮拜一連三日在沙田站頭附近演放飛船本坡各寺廟專車來往沙田每日於上午十一點

頭開往沙田及由下午五點五十二分六點  
一十七點四十五分在沙田開回九龍頭式

三等車票在香港尖沙咀碼頭九龍車站均有  
售賣及來回火船費均在內頭等來回車票收  
二元一等二等來回收銀一元一角三等來

明號數應附搭第幾輪車來往各搭客祈細心  
同收銀三毫五仙所舊出之車票兩邊均有刻  
銀二元二毫二仙及同收銀一元一毫二仙

須待下輪附搭就是於下午兩點四十五分開

往沙田及四點三十分由沙田開回九龍頭等  
另有特別車每小時由沙田開回九龍頭等  
來回車票收銀三元二毫二等來回收銀二元  
臺如欲附搭特別車者可預早購票爲荷

又每日另有專車於上午十一點四十分由羅湖開往沙田及下六點三十分由沙田開回羅湖車費照常並無減

又每日例行之車均照常開行惟祇限頭等坐位六個式等坐十二個

辛亥式月十七日  
九廣鐵路謹識

林文烟花露水揀選上品各花  
精液加工監製故其氣味清香

併能醫壹切瘡疥等疾久已馳  
名天下諸君用過便不欲用別

家之貨因其特別品質非尋常  
可匹飾無恥貪利之徒百端

射宣經用過立能分執 諸君  
光顧必須向本實行店採買庶  
免魚目混珠

D

Illustration by J. H. C. C.

Published by J. H. C. C.

1910

辛亥 二月十七日  
代理人省港叻噍士洋行謹啟

學明告

啟者來往澳門新海泰益公司元號轉持館  
之生意共成十股弟名下占二股弟並無存人  
王受司事今特將二股之權讓與余和盛號什

癸亥二月十四日

1990







老幼歡迎

# 精華錄



此丸治諸虛百損... 功效神速... 凡患此症者，服之立見奇效。此丸乃選用上等名貴藥材，遵古法炮製，誠為補身之聖藥也。

此丸治諸虛百損... 功效神速... 凡患此症者，服之立見奇效。此丸乃選用上等名貴藥材，遵古法炮製，誠為補身之聖藥也。

## 增光電燈胆大減價

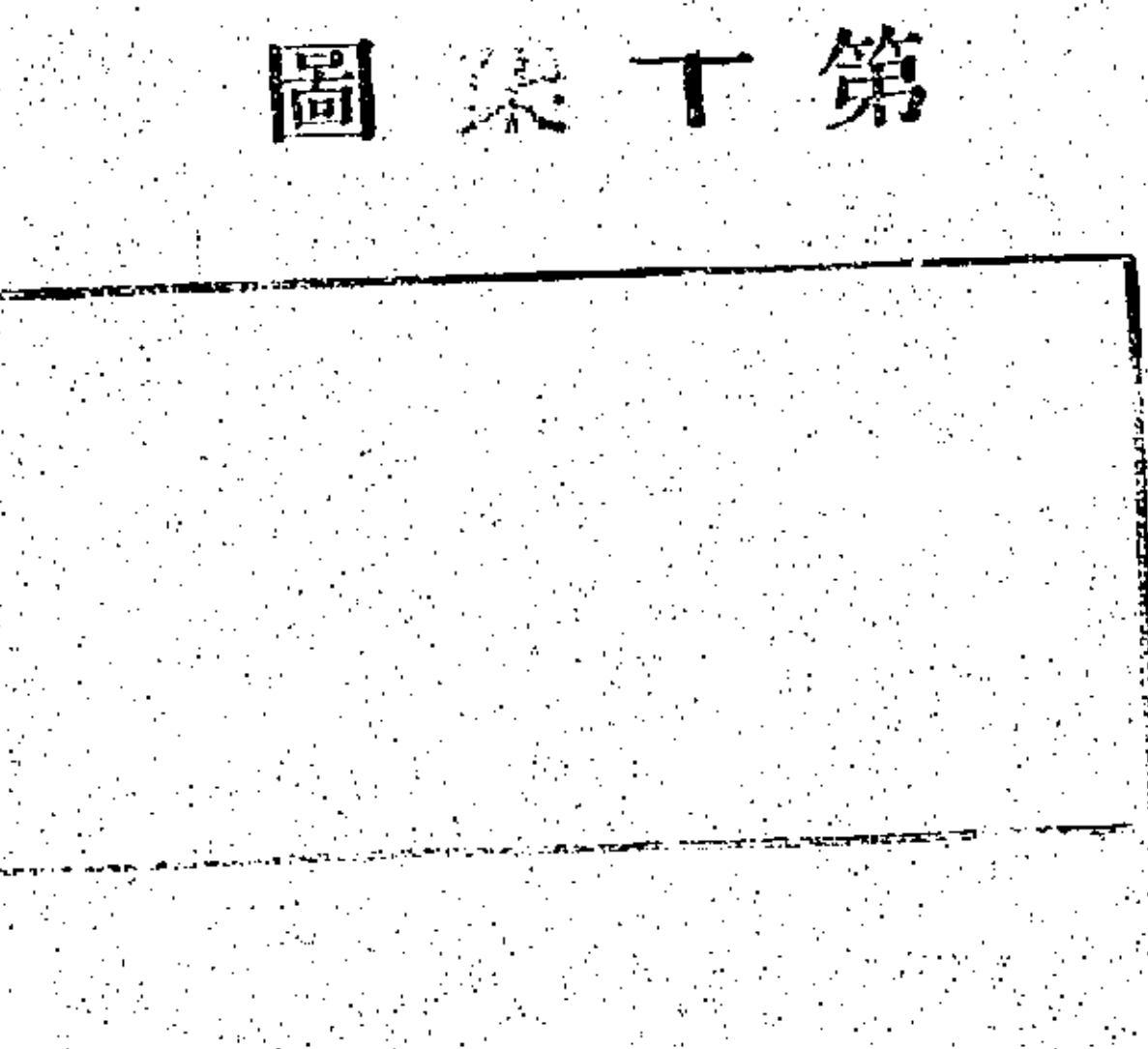
此燈膽光亮如日，耗電省錢，誠為家庭必備之品。現正舉行大減價活動，機會難得，欲購從速。

### 酒令

某學生：新自小學畢業得獎，居於以紳自命。派派然衣服麗都，觀者不其一發不通。如李全孝之名，石鼓存也。適值新正，往赴人家春酌。戚友滿堂，歡聲盈室。意亦甚得。酒至半酣，一客曰：如此飲法，易致紛爭，頗與興趣。盍行酒令乎。乃首唱：吾有一令，先取兩字相似者。次取人物相似者。後以二語足成而解之。即說曰：恩恩恩，恩恩恩，恩恩恩。大肚滿，大肚滿，大肚滿。次至某生，見有煙中人，瘦了十斤何如。次至某生，見有煙中人，瘦了十斤何如。次至某生，見有煙中人，瘦了十斤何如。...

### 益

諸圖拾七 得黃黃機器廣福... 今欲將此圖變為丁形，最善之法是如何。諸君試猜之。



### 各國新聞

○俄國強權 (德臣電) 倫敦大電云：俄國不願在俄國所屬之波蘭境內，置留俄國軍隊。此舉引起波蘭政府之不滿。波蘭政府認為，俄國軍隊之駐留，實為對波蘭主權之侵犯。...

### 公益說一

(琴音) 某公煙癮甚深，身家雖重，幾為一口所吸去。至令妻兒寒心，子啼飢，慘不忍聞。壹日其妻兒女伏於公前，垂涕泣而道之曰：以君壹口吸煙之故，致使數口凍餒。烟之損人多矣。請君早戒，以保全一家生命。公曰：烟能提神，此物有益於我。公曰：烟能提神，此物有益於我。公曰：烟能提神，此物有益於我。...

### 燈謎

爪雪標標虎 (漢斧) 詞目廿壹 重台別後 (憶分教) 兩地相思 (雙紅喜) 轉眼春歸知否落花有恨 (怨東風) 傷心人可憐芳草多情 (憶王孫) 試將翠袖重看 (乾雲霧) 猶記酒後金波傾杯而現銷魂 (醉落魄) 被酒困後情懷更覺淒涼 (虞美人) 同想當年空留鴻爪 (憶舊遊) 重提舊約又負舊盟 (候佳期) 此則每於更月黑時不由人不淚落於下也 (烏夜啼)

### 各國新聞

○俄國強權 (德臣電) 倫敦大電云：俄國不願在俄國所屬之波蘭境內，置留俄國軍隊。此舉引起波蘭政府之不滿。波蘭政府認為，俄國軍隊之駐留，實為對波蘭主權之侵犯。...

## 士之明高國中告以敢

此酒乃中國皇宮醫藥，功效神速，能治百病。凡患此症者，服之立見奇效。此酒乃選用上等名貴藥材，遵古法炮製，誠為補身之聖藥也。

## 生醫標

此藥專治人身諸虛百損，功效神速。凡患此症者，服之立見奇效。此藥乃選用上等名貴藥材，遵古法炮製，誠為補身之聖藥也。

### 承退

啟者：本行因業務需要，現將部分業務承退。凡有欲承退者，請洽本行經理。此啟。

### 同安保險有限公司

本公司承辦各項保險業務，信譽昭著，賠償迅速。凡有欲投保者，請洽本公司經理。此啟。

### 陳祝漢文書

本行承辦各項文書業務，包括代寫、代印、代寄等。凡有欲委託者，請洽本行經理。此啟。

## 萬應靈丹

此丹治諸虛百損，功效神速。凡患此症者，服之立見奇效。此丹乃選用上等名貴藥材，遵古法炮製，誠為補身之聖藥也。

## 韋廉士大醫生紅色補丸

此丸治諸虛百損，功效神速。凡患此症者，服之立見奇效。此丸乃選用上等名貴藥材，遵古法炮製，誠為補身之聖藥也。

## 韋廉士大醫生紅色補丸

此丸治諸虛百損，功效神速。凡患此症者，服之立見奇效。此丸乃選用上等名貴藥材，遵古法炮製，誠為補身之聖藥也。

## 韋廉士大醫生紅色補丸

此丸治諸虛百損，功效神速。凡患此症者，服之立見奇效。此丸乃選用上等名貴藥材，遵古法炮製，誠為補身之聖藥也。

## 韋廉士大醫生紅色補丸

此丸治諸虛百損，功效神速。凡患此症者，服之立見奇效。此丸乃選用上等名貴藥材，遵古法炮製，誠為補身之聖藥也。

## 韋廉士大醫生紅色補丸

此丸治諸虛百損，功效神速。凡患此症者，服之立見奇效。此丸乃選用上等名貴藥材，遵古法炮製，誠為補身之聖藥也。



消除百病  
老幼歡欣

快決無鬱悶煩惱之苦而腰酸脚痛諸疾亦  
虧精薄肝旺胃呆腦空耳患夜夢不安遺洩  
用功思慮過度以致心神耗盡面色如紙骨  
一老年人血氣衰耗精神困頓肌色析燥冒

消化 男壯年時後天失調或先天不足  
患連服膏月則面色必漸紅潤以前消消之血  
如柴或破金吐紅清神衰耗者司於每飯後服  
弱者如上法服之自能胃開脾健肌膚骨健精

壯陽補腎丸  
能補腎則患悉除自然身壯而力健矣每飯後  
以藥匙日服三次開水沖服七日後漸覺心力壯  
旺旺常服能烏髮髮長步履清爽有返老還童之  
功

壹大藥房每日服三次開水沖服  
血氣充盈常服必能身壯體胖獲益見非淺  
用也

辛亥 正月初六

鐵木器具出售或買

啟者本號有五噸二噸其連鐵車路鐵車斗  
器水泵手泵律律磨明治攪水木貨車便作機  
并松木什木出售或租賃亦合價甚相宜如  
意者請至蘭桂坊口本寫字樓面議此佈  
宣統三年元月十三 斗蘭旦 乾安號謹



### Victor 牌

本行代理之 Victor 牌...  
地址：香港...  
電話：...

### 告廣煤洋

本行代理之洋煤...  
地址：香港...  
電話：...

### 現出布七器機新看請看請看請

本公司現有七器機...  
地址：香港...  
電話：...

### 鏡鏡

本行代理之鏡...  
地址：香港...  
電話：...

### 白庄林李

本行代理之白庄林李...  
地址：香港...  
電話：...

### 白告司公倉貨龍九

本公司代理之九龍貨倉...  
地址：香港...  
電話：...

### 九蠟項各園生收

本行代理之九蠟項各園生收...  
地址：香港...  
電話：...

### 雙妹花露水

本行代理之雙妹花露水...  
地址：香港...  
電話：...

### 處行發總

本行代理之總發行處...  
地址：香港...  
電話：...

### 雙妹花露水

本行代理之雙妹花露水...  
地址：香港...  
電話：...

### 雙妹花露水

本行代理之雙妹花露水...  
地址：香港...  
電話：...

### 雙妹花露水

本行代理之雙妹花露水...  
地址：香港...  
電話：...

### 雙妹花露水

本行代理之雙妹花露水...  
地址：香港...  
電話：...

### 雙妹花露水

本行代理之雙妹花露水...  
地址：香港...  
電話：...

### 雙妹花露水

本行代理之雙妹花露水...  
地址：香港...  
電話：...

### 雙妹花露水

本行代理之雙妹花露水...  
地址：香港...  
電話：...

### 雙妹花露水

本行代理之雙妹花露水...  
地址：香港...  
電話：...

### 雙妹花露水

本行代理之雙妹花露水...  
地址：香港...  
電話：...

### 雙妹花露水

本行代理之雙妹花露水...  
地址：香港...  
電話：...

### 雙妹花露水

本行代理之雙妹花露水...  
地址：香港...  
電話：...

### 雙妹花露水

本行代理之雙妹花露水...  
地址：香港...  
電話：...

### 雙妹花露水

本行代理之雙妹花露水...  
地址：香港...  
電話：...

### 雙妹花露水

本行代理之雙妹花露水...  
地址：香港...  
電話：...

### 雙妹花露水

本行代理之雙妹花露水...  
地址：香港...  
電話：...



廣興祥洋衣

敢者本號同人向在新加坡專辦  
英國皇家兵衣閱歷多年而洋衣  
獨擅其長在西人紳商久已知名  
屢蒙嘉許今特來港創設廣興祥  
號專門西衣生意務求制服週時  
作盡美諸君光顧貨真價實童叟  
無欺 舖在香港德輔道中門牌二  
百零八號

三二一

庚戌 八月廿七 廣興祥謹啟



先施公司

物無不着着齊  
備式式俱全如  
有上商殷富  
欲辦西式傢私  
陳設華美至若  
三五千之數即  
時可以供諸備  
用或有採辦布  
疋食物等類辦  
單一到無論早  
晚可即隨時附  
上價必克己相  
宜諸公惠我祈爲留意  
是荷先施有限公司啟

敬啟者本公司開辦在新金山衙門時花  
園自開有餘年專辦各款金厚銀時花  
開用自機器製造各樣時款車邊戒指  
養辦各款花弁朝冕華飾手錶並造各  
色招牌時款密網腰帶大細厚薄玻璃  
鏡片發行磁鐵鑽各玻璃鏡如有舊  
時表變壞亦能修理更新新如新秋  
色圖表上製造各款近馳名因見中  
件齊未上製造各款各客採買甚便不  
特將全盤機器搬回香港製造以免  
客商深蒙悅悅同利願以免外煩  
各光顧定價區如來函購約可寄  
無誤特此佈聞 德華藥房百香十  
舖在香港銅鑼灣時鐘廠左側  
年光三月十八日 至面且單  
明新公司司理人劉顯顯

啟者本公司實備資本銀貳百萬員先收股本銀肆十萬員另盈餘積項銀壹百三十餘萬員

專使鈞局  
十年在本港創立總公司并分校各埠迄今已  
歷四十年賠償快捷辦理妥善久已中外咸知  
爲衆商號所深信特設分局德輔道中二百捌  
十六號鴻發公司內由岑仲卿先生  
爲代理人仰 光顧者易於就近投保幸祈留  
意焉此佈  
戊申 十壹月十一  
司理人邊巴頓啟

香港中環  
新發公司

本公司外銷特設  
同准正月內交鋪特將  
食所存各國洋貨棉絨  
舊珠被笠衫線襪洋  
香水香梘蘇杭什貨概  
減價平沽以省搬運零  
蕙買一貫歡迎由二月  
以後 貴客光顧親  
來往書信請至中環大  
路門牌八十二號本公司  
正舖無誤啟辦做白鐵  
器鑲生火煤爐代理華  
國寶大發公司舊金  
生發公司省城昌發純  
舖上海陸寶銀器舖  
辦上海天然新式男女  
士靴鞋蘇杭什貨  
總律風九八九  
新發公司謹

[illegible]

此石能醫惡毒大瘡時疫毒移及蛇蝎蜈蚣  
鼠蜈蚣咬傷等症取不置患處即粘吸不  
然痛止腫消永無復發俟脫落之後用人  
牛乳浸壹夜待其止清毒氣便可再用近  
國皆知搜求然必欲英國蘇格蘭者方為  
真貨偽藥殊多識者宜辨  
一凡鄉村僻處舟車遠行者罕有急症甚  
怖人携一粒舉室皆安  
一凡瘡疥疥疥癩腫毒遍體者磨搽患處自  
發  
一另有蛇頂石末發售專治瘡口不埋之  
用水開搽亦可昔記曉風先生到島魯木  
見有人持大毒蛇吞尾云自英領來者  
角長尺許用紅黃煑煉能治癰疽瘋疫  
蛇等症云  
頂石云入中國之始也其土人有歌曰  
一頂石哥 蛇頂石哥 你係瘋疫燕梳  
般惡毒都能治 認真正貨方無訛  
香港永樂街  
門牌四拾壹  
廣昌隆發行

具精潔美備 什商販賣格外招徠 廿五日開張超等上房每名每日租銀取二員 非等壹員五員頭等壹員隨役五角飲食在內

庚九月初二  
廣州長堤海味大酒莊主人

保心安油

此油經英皇大化學師  
平蘭應化驗均稱北正色上  
百生藥不得仿製在莫政府

以爲風氣

用保心安童子藥註冊

冒效此油治如意草寇潤  
症用法均照 茲食功効

藥力性質大有不同應蒙 諸君讚美校贈禮

堅保證書及登報表揚均稱此油治至有速效

奇效焉 本號開設以來依期減價列志公於此

○每罐 價銀三仙 每尊二

○五錢罐 價銀三仙 每尊二

○每樽 價銀銀式或收 每樽壹毫

○大罐價銀二毫五毫壹元○油渣每包壹元

舖在香灣中環大馬路七十五號並陳利

源西街第三號門牌

庚戌十一月廿二

保心堂謹

本公司開設有年專  
全球洋貨正頭純絨  
平沽西式傢私舊  
貨及皮貨調習花

光公馬路


奇接定中西衣服  
工帽樓上舖陳列  
圖凡日用電器之物  
不齊備 各界賜顧  
祈垂青遠邇取貨  
妥附發行格外相宜  
電話八百一十一  
庚戌十月廿九  
中環大  
興光公

本公司自  
總代理正

WING ON COMPANY. Cable Address "WINGON" A.B.C. Fifth Edition. Code "U"  
209 211 213 Des Voeux Road & 102 Cornmarket Road, HONGKONG (CHINA)

第二號四號連屋宇五間及各地段合共七百七十五號一千五百七十八號又第三約第一號十七號一千五百七十八號又第三約第一號

十一萬三千零七十五元  
 出投係七十五年營業期滿再加二十四年減  
 年共納地稅銀九十二元七毫六仙該業在九  
 龍大環海邊欲更詳細請向攬勿先生取意  
 程及圖則看閱  
 一千九百十一年三月十五號啟

  
 以合議者  
 議合行出  
 嗣後凡有  
 須貼用收  
 用凡塗銷  
 不可只在  
 週知切切  
 計開  
 一凡有字  
 內所言之  
 數已經了  
 貼土担  
 凡收租單  
 部取銀單  
 等其銀如  
 一千九百  
 正日  
 年三月十五號

船來往各港商口岸據保岸上屋宇舖棧貨物  
衣箱傢私等件無意外之虞倘有不測賠償由  
捷規矩美善 諸君光顧請移玉至上環荷馬  
蛋街門牌第十八號本分局向陸孔達面商  
是荷此佈  
光緒廿六年 正月初六 梁劍滑治行 謹白

英商今行素於仁燕  
公司告白

敬啟者本公司創辦在英京啟拾年資本雄  
保火燭洋面各等棧舖無意外之虞倘偶公  
入為中外見信如蒙賜顧請到必打街本  
辦房與陳少卿面商或到皇后大道中第  
二十號二樓本公司分局與陳經南梁  
計開壹號二樓本公司分局由代理人接辦或在

保均可通融仰祈留意爲禱

(茲將各埠代理處列下)

省城 河南 沙面魯麟洋行  
佛山 陳村  
梧州 都城 南寧 天和洋行  
三水 德慶 貴平  
港尖沙嘴 伊利近道 鴻昌 澳門皇家新  
家源 竹園 發隆 九江州里西昌和  
赤坎 社前街 南盛 西南文秀里南昌  
石龍 泰興 新昌 西寧街 新昌長盛  
肇公司 沙平墟 南興上街 隆隆 單水  
興街 欽茂 長沙長興街 榮泰  
竹江 杏村 麥村 凌安號  
石門 雙水口 瓦礫墟 新會城江門新鄉  
甘肅 水州城 棠下墟 橫山墟 肇慶塔脚街吉和  
肇慶 陸步 白土 肇慶塔脚街吉和  
古勞 三州墟 昇平 怡棧  
沙平 雙橋市  
新會城 蓬遠街 泉泉 石岐觀瀾大街岐  
利和墟 通達大街 洪昌 屈才昌  
新會城 河南大街 洪昌  
丙午 二月二十一 司理人 李棧

香港馬寶川堂  
精雕唐洋字陰陽水印各款象牙印銅火漆印  
精刻北真書多玉步

啟者本公司荷林各輪船三月初八日開行前  
往城多而溫哥華合路打金馬墨西哥及駁車  
人往旗內地各埠本公司前搭天祥洋行代運  
今自開設寫字樓專招諸華商及附搭貨物  
上可裝大貨物下可裝小貨物是實不虛貨  
寓中環利源東街門牌二十四號式樓  
辛亥二月初三日 六十號 馬伯南披露

醫士  
 生醫士  
 清引解固除  
 補病血髮蟲  
 瀉出每藥  
 丸外水水

分售處廣仔大馬路梁通記

梁培

近者學堂建立生週日明約悟才智精神皆在腦不在心腦名詞亦新出世有等將經藥改易名目混充希圖射利此丸係獨得製備善法配成弱可學破能補腦填精助氣功用本館特印錄名寶鑑定價銀大塊壹元 小塊七

燐質補

瑞昌行

每樽三元此汁乃藥精  
 為檢精一樽有標各產  
 之為花柳聖王能回其妙  
 一樽發各症過服效驗清  
 的永淨過之其毒漸消  
 宜調服枯花柳各症不能  
 少年官國花柳毒未清  
 骨痛腰疼或下癰癰瘻者  
 動藥戰戰生背各症久隆  
 花柳致胎毒發生瘡疥伴  
 一極胆靈藥內流膏  
 湯香白濁丸定價銀壹元  
 藥房城內雙門底佛山口

香港永樂街國昌鐵店 鄭乾初 鄭夢初 全啟

**育才書社告白**

啟者本書社自開創至今已開始營業暑朔  
致科藝學逐年會益固已月異日新而所有  
官法程純粹整齊務使悉臻完備凡有志  
可第士從師者之依託雖費重金必聘華英  
儒力充師席而所收學費又屬最廉以故從  
學無不有碩識見還之感然向以中華會館  
講堂學位有限每難分佈遂將西邊餘地  
西式重樓需用一萬五千餘金乃本港

附置主顧嘉祥得各舉其子燭明萬金  
 如力與樂贊亦相倅而慕理者獨助  
 西兩樓盤蟲中乃會館幽閑光潔少防  
 生河於教習生泉井所益宜詳此數購  
 改置之謀臣在弗庸或緩若明矣但需款  
 緊非五萬餘員莫能竣事際此時久住設  
 位艱難慨賜已出馬辛榮猶未足者何逾  
 戰將伯之求不得不爾惟願諸大君子勞  
 熱誠力扶公益勤我華子弟教育行見英  
 濟洵栽培之恩被如雨澤之覃遠矣  
 茲將同志諸君認捐之數開列如左  
 劉錦文捐銀壹萬員  
 馮恩三捐銀伍千元  
 謝顯順捐陸伍千元  
 陳永承捐貳千元  
 石併圖油  
 仁甫捐銀壹萬元  
 綠生捐銀壹萬元  
 明報銀五千元  
 有樂善君子慨解欸  
 概者隨時隨地登報  
 取凡捐款無論多少以上者敬將  
 錄供於講堂以誌盛德永垂紀念茲將  
 成五百元以上者敬將

癸亥年式月十五日

香港有才書社公啟

桂常星助

恩巴天熱

游邪水

此水極靈驗，治口凡醫生感，能治大腸積熱，肝多放痰，積積，風濕，痛風，麻痺等，各症，名馳省有聲。

一千九百零八年

[illegible]



**造大小機爐船**  
本廠自開辦以來，承蒙各界光顧，生意興隆。現因業務擴展，特在東門外新設分廠，專造大小機爐船隻。凡有定造者，請向本廠接洽，定當竭誠服務，不誤工期。此佈。  
宣統三年正月廿七日

**牙醫西國**  
本診所設在東門外，由名醫主診，專治各種牙疾。如鑲牙、補牙、拔牙等，技術精湛，收費低廉。歡迎光臨。  
宣統三年正月廿七日

**化毒和室**  
本室專治各種瘡毒、癰疽、疔瘡等症。藥到病除，不留痕跡。地址：東門外大街。此佈。

**濟通司各港香**  
本司代理各國名產，貨真價實，童叟無欺。歡迎各界垂詢。地址：東門外大街。此佈。

**源達廊**  
本廊專辦各種貨物，批發零售，一律歡迎。地址：東門外大街。此佈。

**祥西國**  
本診所專治各種西國病症，由名醫主診，藥到病除。地址：東門外大街。此佈。

**牙醫西國**  
本診所專治各種牙疾，技術精湛，收費低廉。地址：東門外大街。此佈。

**牙醫西國**  
本診所專治各種牙疾，技術精湛，收費低廉。地址：東門外大街。此佈。

**牙醫西國**  
本診所專治各種牙疾，技術精湛，收費低廉。地址：東門外大街。此佈。

**金源老威南**  
本號專辦各種金銀首飾，批發零售，一律歡迎。地址：東門外大街。此佈。

**牙醫西國**  
本診所專治各種牙疾，技術精湛，收費低廉。地址：東門外大街。此佈。

**化毒和室**  
本室專治各種瘡毒、癰疽、疔瘡等症。藥到病除，不留痕跡。地址：東門外大街。此佈。

**濟通司各港香**  
本司代理各國名產，貨真價實，童叟無欺。歡迎各界垂詢。地址：東門外大街。此佈。

**源達廊**  
本廊專辦各種貨物，批發零售，一律歡迎。地址：東門外大街。此佈。

**祥西國**  
本診所專治各種西國病症，由名醫主診，藥到病除。地址：東門外大街。此佈。

**牙醫西國**  
本診所專治各種牙疾，技術精湛，收費低廉。地址：東門外大街。此佈。

**牙醫西國**  
本診所專治各種牙疾，技術精湛，收費低廉。地址：東門外大街。此佈。

**牙醫西國**  
本診所專治各種牙疾，技術精湛，收費低廉。地址：東門外大街。此佈。

**中國約智女校第六**  
本校招收男女學生，教授各種知識，歡迎報名。地址：東門外大街。此佈。

**牙醫西國**  
本診所專治各種牙疾，技術精湛，收費低廉。地址：東門外大街。此佈。

**化毒和室**  
本室專治各種瘡毒、癰疽、疔瘡等症。藥到病除，不留痕跡。地址：東門外大街。此佈。

**濟通司各港香**  
本司代理各國名產，貨真價實，童叟無欺。歡迎各界垂詢。地址：東門外大街。此佈。

**源達廊**  
本廊專辦各種貨物，批發零售，一律歡迎。地址：東門外大街。此佈。

**祥西國**  
本診所專治各種西國病症，由名醫主診，藥到病除。地址：東門外大街。此佈。

**牙醫西國**  
本診所專治各種牙疾，技術精湛，收費低廉。地址：東門外大街。此佈。

**牙醫西國**  
本診所專治各種牙疾，技術精湛，收費低廉。地址：東門外大街。此佈。

**牙醫西國**  
本診所專治各種牙疾，技術精湛，收費低廉。地址：東門外大街。此佈。

**花旗大比輪船公司**  
本公司代理各國名產，貨真價實，童叟無欺。歡迎各界垂詢。地址：東門外大街。此佈。

**牙醫西國**  
本診所專治各種牙疾，技術精湛，收費低廉。地址：東門外大街。此佈。

**化毒和室**  
本室專治各種瘡毒、癰疽、疔瘡等症。藥到病除，不留痕跡。地址：東門外大街。此佈。

**濟通司各港香**  
本司代理各國名產，貨真價實，童叟無欺。歡迎各界垂詢。地址：東門外大街。此佈。

**源達廊**  
本廊專辦各種貨物，批發零售，一律歡迎。地址：東門外大街。此佈。

**祥西國**  
本診所專治各種西國病症，由名醫主診，藥到病除。地址：東門外大街。此佈。

**牙醫西國**  
本診所專治各種牙疾，技術精湛，收費低廉。地址：東門外大街。此佈。

**牙醫西國**  
本診所專治各種牙疾，技術精湛，收費低廉。地址：東門外大街。此佈。

**牙醫西國**  
本診所專治各種牙疾，技術精湛，收費低廉。地址：東門外大街。此佈。

**花旗大比輪船公司**  
本公司代理各國名產，貨真價實，童叟無欺。歡迎各界垂詢。地址：東門外大街。此佈。

**牙醫西國**  
本診所專治各種牙疾，技術精湛，收費低廉。地址：東門外大街。此佈。

**化毒和室**  
本室專治各種瘡毒、癰疽、疔瘡等症。藥到病除，不留痕跡。地址：東門外大街。此佈。

**濟通司各港香**  
本司代理各國名產，貨真價實，童叟無欺。歡迎各界垂詢。地址：東門外大街。此佈。

**源達廊**  
本廊專辦各種貨物，批發零售，一律歡迎。地址：東門外大街。此佈。

**祥西國**  
本診所專治各種西國病症，由名醫主診，藥到病除。地址：東門外大街。此佈。

**牙醫西國**  
本診所專治各種牙疾，技術精湛，收費低廉。地址：東門外大街。此佈。

**牙醫西國**  
本診所專治各種牙疾，技術精湛，收費低廉。地址：東門外大街。此佈。

**牙醫西國**  
本診所專治各種牙疾，技術精湛，收費低廉。地址：東門外大街。此佈。



公司各輪船開往舊金山大埠先到上海次到日本取道內海經長崎神戶橫濱  
來到樹香山直江舊金山 諸君搭船船上人員俱以禮貌相待飲食茶水床鋪  
概當茲將船棧火艙各等客位列下 往上海每位銀拾貳員三式 廿長岐  
位銀拾七員六 廿神戶每位銀廿員零九 廿橫濱每位銀貳式員 廿長岐  
位銀拾七員六 廿金山客脚 每位金銀五十員不用說金 ○往舊金山客脚 每位金銀  
五十一員 另稅金金銀四十員 本公司兼接載香客啟往歐洲各國及大呂宋間  
至暹羅打撈單凡 歐洲麥西哥及南北美洲各內埠可由火車則由火車駛 至  
二號房位及轉駛船埠均有一定價○需到中環洋行于諾大道第四號本公司  
詢問便悉如有貨物寄○橫濱日本各埠○香山舊金山及美國各內埠布路非  
巴拿馬 此等埠本公司俱有郵船載到華客善無誤凡附貨物必須期未開  
行前一日下午四點鐘在船落港遲則不收大小包箱等物亦不問日五點鐘在本公  
司寫字樓截收凡各小物件必要為明收貨人門牌地參內載何貨物價值若干至  
貨物所美國內地及樹香山大呂宋埠者本公司順收稅單封寄檀香 及舊金  
花旗輪船公司

可通人 何路頓

大坂商船  
(往 前 期 准)  
金馬及花旗各埠

前住汕頭廈門淡水等埠  
○大仁丸 准十九日上午十點開行  
前住長崎或多利打金烏等埠  
○些路丸 念二日天明開行  
前住汕頭廈門福州上海等埠  
○撫順丸 准廿三上午八點開行  
前住上海武治神戶橫濱或多利打金烏等埠  
○墨西哥丸 准三月初六天明開行

記及新寶公司之火車直接往芝加高并花城內地以  
 及百廿一年來往各埠此火車係由本公司所獨  
 自經營各物各埠均有電燈配置俾旅客乘之無至  
 在船之中間各處均有電燈配置俾旅客乘之無至  
 之苦而本公司向來接運貨客往中國、南及上地胡  
 卑另有火車轉、水路格外相宜、什南咸知矣奉送  
 頭二等福州客脚由西八月起至九月止此個月減  
 上至由日清公司火車轉、駁所有頭等客位火車  
 公司管理此三等客票即火車費自備二元來向二元  
 同客位水脚價開列於後倘爾賜顧欲搭船附貨  
 到于陸運皇后屋第一號本公司辦房面議、德南百  
 七十三元包來回、脚火車費、式等客票五十五元  
 脚火車費、三等客票廿七元包來回、脚火車費、式  
 大和司公司

由港在發  
下午四點返港  
二等男客六毫  
一等男客七毫  
二等女客五毫  
大艙客位三毫

來回票七員  
求回票七員  
二等位一員正  
二等位一員正

船期

每逢禮拜壹三五日上省  
禮拜二四六日返港  
(省城泊源昌八街碼頭)  
西面五百八十八號鐘堂船由省往梧州開  
逢禮拜壹三五上午納八點鐘堂船由省往梧州開  
輪船

名請到大酒店對面酒店二樓省港澳輪船公司寫  
詢問  
澳公司兼有貨倉出賃在皇后大道東九十八號  
省港澳輪船公司 趙何洋行 太古洋行

[illegible][illegible][illegible]

船期  
 郵船公司  
 准十六落貨十七開行  
 往水脚平到至小盤面議此佈  
 溫哥華準三月廿七號  
 日本溫哥華準三月廿八號  
 本公司面議此佈  
 快意火輪船名  
 明公叻鹿能仰光等埠  
 客者請至本公司辦妥  
 早開行  
 豐興公司啟